ООО «ЭНЕРГО-СОЮЗ»









ПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЕ АКТИВНОЙ И РЕАКТИВНОЙ МОЩНОСТИ E 8493C

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УИМЯ. 411600.009 РЭ

1 НАЗНАЧЕНИЕ

- 1.1 Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления работников эксплуатации с принципом работы, устройством, монтажом и обслуживанием преобразователей измерительных активной и реактивной мощности Е 849ЭС (в дальнейшем ИП), изготовленных для нужд народного хозяйства.
- 1.2 ИП предназначены для линейного преобразования активной и реактивной мощности в два гальванически развязанные между собой унифицированных выходных сигнала постоянного тока.
- 1.3 ИП предназначены для работы от минус 30 °C до плюс 60 °C и относительной влажности 95 % при температуре 35°C.
- 1.4 ИП предназначены для включения непосредственно или через измерительные трансформаторы тока и напряжения.
 - 1.5 Входные и выходные цепи ИП гальванически развязаны между собой.

Аналоговый сигнал одного выхода пропорционален преобразуемой активной мощности, другого – реактивной.

- 1.6 ИП выполнены в едином корпусе, предназначенном для навесного монтажа на щитах и панелях с передним присоединением монтажных проводов.
- 1.7 ИП являются устойчивыми к воздействию индустриальных радиопомех, и относится к стационарному оборудованию, эксплуатируемому в производственных помещениях вне жилых домов.
- 1.8 По степени защиты от поражения электрическим током ИП относятся к оборудованию категория измерений III, степень загрязнения 2 по ГОСТ IEC 61010-2-030.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- 2.1 Основные технические данные ИП приведены в таблице 1.
- $2.2~\Pi$ ределы допускаемой основной приведенной погрешности ИП от нормирующего значения выходного сигнала во всем диапазоне сопротивления нагрузки равны $\pm 0.5~\%$ для ИП Е 849/13С Е 849/6ЭС, Е 849/13ЭС Е 849/17ЭС и $\pm 1.0~\%$ для ИП Е 849/7ЭС Е849/12ЭС. Нормирующее значение выходного сигнала равно верхнему значению диапазона изменения выходного сигнала, указанного в таблице 1.
- 2.3 Электрическая изоляция цепей ИП относительно корпуса и между собой выдерживает в течение одной минуты действие испытательного напряжения практически синусоидальной формы частотой от 45 до 65 Гц, величина которого указана в таблице 2.
- 2.4 Электрическое сопротивление изоляции между различными цепями ИП, указанными в таблице 2, не менее 20 МОм в нормальных условиях.

5 Изм	Зам	УИМЯ.01 N док		Подп	03.10.19 Дата		УИМЯ.411600.009 РЭ					
Разр	раб.	Власенк	ко		03.10.19	Преобразователи	и измерительные	Л	ИТ.	Лист	Листов	
Про	B.	Жарков	3		03.10.19		гивной мощности	О	A	2	13	
						E 84	Е 849ЭС					
Н.к	онтр.	Валенти	ИН		03.10.19	Руководство по	Руководство по эксплуатации			О «Энер	го-Союз»	
y_{TB}	Утв.											
											•	
Иі	Инв № подл		По	дп. и да	га	Взам. инв №	Инв. № подл]	Подп. и д	цата	

Таблица 1

Тип, модифика-			ния преоб-			ые зна- ных сиг- в	Диапазо- ны изме- нения вы-	Диапазон сопро- тивления	
ция	$I_A = I_{C,}$ A	$U_{AB} = U_{CA,}$ $U_{BC} = U_{CA,}$ B	cos φ, sin φ	Iн, А	Uн, В	cos φ, sin φ	ходного сигнала I, мА	нагрузки, кОм	
E 849/19C, E 849/79C E 849/29C, E 849/89C		$ \begin{array}{c c} 80 - 120 \\ 0 - 120 \\ 0 - 250 \\ 0 - 450 \end{array} $	0-плюс 1-0		100 100 220 380	1	0 - 5,0		
E 849/39C, E 849/99C E 849/109C E 849/59C, E 849/119C E 849/149C	0-0.5 $0-1.0$ $0-2.5$ $0-5.0$	$ \begin{array}{c} 80 - 120 \\ 0 - 120 \\ 0 - 250 \\ 0 - 450 \end{array} $	0-плюс 1-0 -минус 1-0	1,0 или 5,0	100 100 220 380	плюс 1 и минус 1	плюс 5,0 - 0 - минус 5,0 0 -2,5 -5,0	0 – 3,0	
E 849/6ЭC, E 849/12ЭC E 849/13ЭC		80 – 120 О-плюс 1-0		100	1	4,0 - 20,0			
E 849/15ЭC E 849/16ЭC E 849/17ЭC		0 - 120 $0 - 250$ $0 - 450$	0-плюс 1-0 -минус 1-0 0-плюс 1-0		100 220 380	плюс 1 и минус 1	4,0-12,0- 20,0 4,0 - 20,0	0-0,5	

Таблица 2

Номи- нальное значение Uном, В	Каждый выход– корпус	Все цепи входа, цепь питания – корпус	Цепь пита- ния – входы, выходы	Цепи I _A , I _C – цепи U _A ,U _B ,U _C	Выход 1-выход 2	Все цепи входа - оба выхода
100		2,3	1,35	1,0		1,0
220	0,75	2,3	1,35	1,35	0,5	1,35
380		3,7	2,2	2,2		2,2

- 2.5 Пределы допускаемых дополнительных погрешностей ИП, вызванных изменением влияющих величин от нормальных значений, указанных в таблице 3,
 - равны 0,5 предела допускаемой основной погрешности:
- 1) при изменении напряжения питания от плюс 10 % до минус 15 % от нормального значения;
- 2) при неравномерной нагрузке фаз, когда ток в любом из линейных проводов отличается от среднего значения не более чем на 10 % при номинальном значении тока в другом проводе;

5	Зам	УИМЯ.0	18-2019	<u> </u>				00 000 P'A	2		
Изм	Лист	№ дон	кум.	Подп.	Дата		J FIIVIZI. 41 1000.009 1 J				
И	Инв № подл		По	одп. и да	та	Взам. инв №	Инв. № подл	Подп. и дата			

- 3) при изменении температуры окружающего воздуха от нормальной до любой температуры в пределах рабочих условий применения на каждые 10 °C;
 - равны пределу допускаемой основной погрешности:
 - 1) при работе в условиях относительной влажности до 95 % при 35 °C;
- 2) при влиянии внешнего однородного магнитного поля переменного тока частотой 50 Гц с магнитной индукцией 0,5 мТл при самом неблагоприятном направлении и фазе магнитного поля;
- 3) при неравномерной нагрузке фаз, когда ток в любом из линейных проводов отличается от среднего значения от 10 % до 50 % при номинальных значениях тока в остальных линейных проводах;
- 4) при изменении формы кривой тока и напряжения входного сигнала от синусоидальной под влиянием второй, третьей или пятой гармоники, равной 30 % от первой гармоники
- 2.6 При любом значении частоты входного сигнала в диапазоне 45 65 Гц ИП соответствует требованию п. 2.2.
- 2.7 Отклонение выходного сигнала ИП от нуля при номинальном напряжении в параллельных цепях и отсутствии тока в последовательных цепях или при номинальном токе в последовательных цепях и отсутствии напряжения в параллельных цепях не превышает основной погрешности.
- 2.8 Пульсация выходного сигнала в нормальных условиях применения не должна превышать 75 мВ для ИП Е 849/1ЭС Е 849/5ЭС, Е 849/7ЭС Е 849/11ЭС, Е 849/14ЭС и 50 мВ для ИП Е849/6ЭС, Е 849/12ЭС, Е 849/13ЭС, Е 849/15ЭС, Е 849/16ЭС, Е 849/17ЭС.
- 2.9 Время установления выходного сигнала ИП при скачкообразном изменении входного сигнала от начального до любого значения внутри диапазона измерения не более 0,5 с.
 - 2.10 Время установления рабочего режима не более 30 мин.
- 2.11 Питание ИП Е 849/1ЭС, Е 849/3ЭС, Е 849/6ЭС, Е 849/7ЭС, Е 849/9ЭС, Е 849/12ЭС, Е 849/14ЭС, Е 849/15ЭС осуществляется от измеряемой цепи.
- ИП Е 849/2ЭС, Е 849/4ЭС, Е 849/5ЭС, Е 849/8ЭС, Е 849/10ЭС, Е 849/11ЭС, Е 849/13ЭС, Е 849/16ЭС, Е 849/17ЭС предназначены для работы с питанием от сети с одним из напряжений 100, 220, или 240 В частотой 45-65 Гц.
 - 2.12 Мощность, потребляемая ИП, не более:
- 1) от измеряемой цепи при номинальных значениях преобразуемых входных сигналов:
 - 0,2 В А для каждой последовательной цепи;
- $0.5~\mathrm{B\cdot A}$ для каждой параллельной цепи ИП с питанием от сети переменного тока;
- 6,0 В·А для параллельных цепей фаз А и С ИП с питанием от измеряемой цепи;

5	Зам	УИМЯ.01					УИМЯ.411600.009 РЭ					
Изм	Лист	№ дон					J 1111171.71 1000.007 1 J					
И	Инв № подл		П	одп. и да	ата	Взам. инв №	Инв. № подл	Подп. и дата				

- 2) от сети переменного тока $6 \, \text{B} \cdot \text{A}$.
- 2.13 Габаритные размеры ИП не более 125х110х132 мм.
- 2.14 Масса ИП не более 1,2 кг.

Таблица 3

Влияющий фактор	Нормальное значение
1 Температура окружающего воздуха, °С	20 ± 5
2 Относительная влажность окружающего воздуха, %	30-80
3 Атмосферное давление, кПа (мм рт.ст.)	84-106 (630-800)
4 Источник питания: напряжение, В	100 ± 5 ; 220 ± 5 ; 240 ± 5 ;
частота, Гц	50 ± 0.5
5 Форма кривой тока и напряжения изме-	Синусоидальная, с коэффициентом
ряемой цепи и напряжения источника пи-	искажения не более 5 %
тания	
6 Напряжение входного сигнала, В	Uном ± 2 ;
7 Ток входного сигнала	Любой ток от нуля до номинального
8 Частота переменного тока входного сигнала, Гц	50 ± 1
9 Коэффициент мощности	$\cos \varphi = 1$, $\sin \varphi = 1$
10 Магнитное и электрическое поля	Практическое отсутствие магнитного и электрического полей
11 Неравномерность нагрузки фаз	Номинальное значение напряжения (тока) ±5 % среднего значения напряжения (тока) симметричной трехфазной системы. Среднее значение Xcp = 1/3 (Xa+Xb+Xc), где Xa, Xb, Xc – линейные напряжения (токи) трехфазной системы.

- 2.15 Последовательные и параллельные цепи ИП в течение 2 ч выдерживают перегрузку соответственно током и напряжением, равным 120 % номинального значения. Выходной сигнал при этом не более 30 В на максимальной нагрузке.
- 2.16 ИП выдерживают кратковременные перегрузки входным сигналом в соответствии с таблицей 4.

5	Зам	УИМЯ.0	18-2019		03.10.19	УИМЯ.411600.009 РЭ		00 009 P'A	_		
Изм	Лист	№ дон					3 HWM.41 1000.009 1 3				
И	Инв № подл		П	одп. и да	та	Взам. инв №	Инв. № подл	Подп. и дата			

Таблица 4

	Кра	атность	Число	Длительность	Интервал ме-	
Цепи	тока	напряже-	перегрузок	каждой пере-	жду двумя пе-	
	тока	ния	neper pysok	грузки, с	регрузками, с	
	2	-	10	10	10	
Попи помо	7	-	2	15	60	
Цепи тока	10	-	5	3	2,5	
	20	-	2	0,5	0,5	
Цепи напря-		1.5	0	0.5	15	
жения	_	1,3	9	0,5	13	

Выходной сигнал при этом не более 30 В на максимальной нагрузке.

- 2.17 ИП выдерживают разрыв цепи нагрузки в течение 4 ч при номинальном значении входного сигнала. Напряжение на разомкнутых выходных зажимах при этом не более 30 В.
- 2.18 ИП устойчивы и прочны к воздействию вибрации в диапазоне частот от 10 до 55 Гц при амплитуде смещения 0,15 мм.
 - 2.19 ИП в транспортной таре выдерживают без повреждений:
- а) в направлении, обозначенном на таре манипуляционным знаком «Верх», воздействие синусоидальной вибрации в диапазоне частот от 10 до 55 Гц при амплитуде смещения 0,35 мм;
 - б) воздействие температуры от минус 50 °C до плюс 60 °C;
 - в) воздействие относительной влажности 95 % при температуре 35 °C.
 - 2.20 В комплект поставки ИП входят:

 - *При поставке в один адрес -1 экз. на каждые 3 ИП.

3 УСТРОЙСТВО И РАБОТА ИП

- 3.1 ИП конструктивно состоит из следующих основных узлов:
- основания с клеммной колодкой. В клеммной колодке размещены зажимы для подключения внешних цепей;
 - крышки корпуса;
 - крышки клеммной колодки;
 - печатных плат с элементами схемы;
 - трансформаторов, установленных в основании.

Основание с клеммной колодкой, крышка корпуса, крышка клеммной колодки выполнены из изоляционного материала.

5	Зам	УИМЯ.0	18-2019		03.10.19	УИМЯ.411600.009 РЭ			6		
Изм	Лист	№ дог					3 HWD1.41 1000.009 1 3				
И	нв №	подл	По	одп. и да	та	Взам. инв №	Инв. № подл	Подп. и дата			

Зажимы клеммной колодки обеспечивают подключение медных или алюминиевых проводов сечением от 0.5 до 7.0 мм².

3.2 По способу преобразования ИП относятся к преобразователям, построенным на основе частотной модуляции. ИП состоит из двух блоков умножения: БУ «Р» - активной мощности, и БУ «Q» - реактивной мощности, ПНЧ и блока питания, объединяющих все узлы схемы.

ИП состоит из двух однофазных преобразователей, собранных по схеме Арона для активной мощности и по схеме с нулевой точкой для реактивной мощности.

4 МАРКИРОВКА И ПЛОМБИРОВАНИЕ

- 4.1 На лицевой панели крепится табличка с указанием всех необходимых параметров ИП и схемы подключения внешних цепей.
- 4.2 Изделия, прошедшие первичную поверку, имеют соответствующее клеймо на корпусе ИП.

5 РАЗМЕЩЕНИЕ И МОНТАЖ

- 5.1 До введения в эксплуатацию ИП должен быть поверен в соответствии с методикой поверки МП.ВТ.055- 2002. Периодичность поверки 48 месяцев.
- 5.2 Разметка места крепления должна производится в соответствии с установочными размерами, приведенными в Приложении А.
- 5.3 Электрооборудование здания, в котором устанавливаются измерители, должно содержать устройство защиты с током срабатывания I_{HOM} =50 мA и граничными значениями времени срабатывания t_{MUH} =200 мс и t_{MAKC} =2 с.
 - 5.4 Перед установкой ИП на объекте необходимо:
- выдвинуть и снять крышки клеммных колодок, закрывающие контактные узлы;
- установить ИП на рабочее место и закрепить с помощью двух винтов, положив под каждый винт плоскую и пружинную шайбы.
- 5.5 Внешние присоединения следует выполнять в соответствии со схемой подключения (Приложение Б).
- 5.6 Все работы по монтажу и эксплуатации должны производиться с соблюдением действующих правил, обеспечивающих безопасное обслуживание и эксплуатацию электроустановок.
- 5.7 После окончания монтажа перед включением ИП в измерительную цепь необходимо:
 - а) установить крышки клеммных колодок, закрывающие контактные узлы;
- б) проверить соответствие параметров измеряемой цепи входным параметрам ИП;
- в) проверить точность присоединения фаз и генераторных зажимов измерительных трансформаторов тока и напряжения.

5	Зам	УИМЯ.0	18-2019 03.10.19			УИМЯ.411600.009 РЭ					
Изм	Лист	№ дог	кум. Подп. Д		Дата	5 HIVI/1.71 1000.009 1 J					
И	нв №	подл	По	одп. и да	та	Взам. инв №	Инв. № подл	Подп. и дата			

6 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

6.1 Персонал, допущенный к работе с ИП, должен быть ознакомлен с « Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей», утвержденными Госэнергонадзором и с правилами безопасности при работе с установками до 1000 В.

6.2 ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ИП В УСЛОВИЯХ И РЕЖИМАХ, ОТЛИЧАЮЩИХСЯ ОТ УКАЗАННЫХ В РАЗДЕЛАХ 1-2 НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ;
- СНИМАТЬ КРЫШКИ КЛЕММНЫХ КОЛОДОК БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПРОХОЖДЕНИЯ ИНСТРУКТАЖА ПО ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ И ПОЛУЧЕНИЯ ПИСЬМЕННОГО РАЗРЕШЕНИЯ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ РЕГЛАМЕНТНЫХ РАБОТ:
- ПРОИЗВОДИТЬ ВНЕШНИЕ ПРИСОЕДИНЕНИЯ, НЕ ОТКЛЮЧИВ ВХОДНОЙ СИГНАЛ И ПИТАНИЕ:
- ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ИП ПРИ ОБРЫВАХ ПРОВОДОВ ВНЕШНЕГО ПРИСОЕДИНЕНИЯ.
 - 6.3 Опасный фактор напряжение питания и входной сигнал.

Меры защиты от опасного фактора – проверка сопротивления изоляции.

В случае возникновения аварийных условий и режимов работы, ИП необходимо немедленно отключить.

6.4 При проведении поверки ИП должны соблюдаться требования документов: «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правила техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей», утвержденных Госэнергонадзором.

7 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 7.1 Эксплутационный надзор за работой ИП производится лицами, за которыми закреплено данное оборудование.
 - 7.2 Планово-предупредительный осмотр

Планово-предупредительный осмотр (ППО) производят в сроки, предусмотренные соответствующей инструкцией потребителя.

Порядок ППО:

- отключить все напряжения и токи ИП;
- произвести наружный осмотр ИП, сухой ветошью удалить с корпуса грязь и влагу;
- снять крышки с клеммных колодок, убедиться в отсутствии механических повреждений, проверить затяжку зажимов и состояние крепления;

5	Зам	УИМЯ.0				УИМЯ.411600.009 РЭ					
Изм	Лист	№ дон			Дата	3 MWM.41 1000.003 1 3					
И	нв №	подл	По	одп. и да	та	Взам. инв №	Инв. № подл	Подп. и дата			

- поставить на место крышки клеммных колодок;
- подать напряжение питания и входной сигнал.

8 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

- 8.1 При погрузке, разгрузке и транспортировании необходимо руководствоваться требованиями, обусловленными манипуляционными знаками «Верх» и «Хрупкое. Осторожно» по ГОСТ 14192-96, нанесенными на транспортную тару.
- 8.2 Транспортирование ИП может осуществляться железнодорожным и автомобильным транспортом.
- 8.3 При транспортировании ИП железнодорожным транспортом следует применять малотоннажные виды крытых вагонов или универсальные контейнеры.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

- 9.1 Хранение ИП на складах должно производится на стеллажах в упаковке предприятия-изготовителя при температуре окружающего воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях для хранения не должно быть пыли, а также газов и паров, вызывающих коррозию.
- 9.2 Помещения для хранения ИП должны быть оборудованы автоматическими установками пожарной сигнализации и средствами пожаротушения.

						УИМЯ.411600.009 РЭ					
5	Зам	УИМЯ.0	18-2019		03.10.19						
Изм	Лист	№ дог	кум.	Подп.	Дата		J 111V171.71100	0.00713	9		
И	Инв № подл		П	одп. и да	та	Взам. инв №	Инв. № подл	Подп. и дата			

10 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- 10.1 Изготовитель гарантирует соответствие ИП требованиям технических условий ТУ РБ 300521831.009-2002 и настоящего руководства по эксплуатации при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования и хранения.
- 10.2 Гарантийный срок эксплуатации 48 месяцев со дня ввода ИП в эксплуатацию.
 - 10.3 Гарантийный срок хранения 12 месяцев со дня изготовления ИП.
- 10.4 Сервисное обслуживание в послегарантийный период изготовитель осуществляет по отдельному договору.

11 АДРЕС ИЗГОТОВИТЕЛЯ

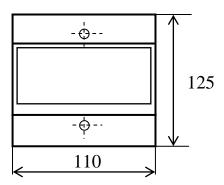
ООО «Энерго-Союз» Республика Беларусь 210601 г.Витебск, ул. С. Панковой 3, www.ens.by тел/факс +375(212) 67-72-77, e-mail: energo@vitebsk.by коммерческий отдел тел/факс +375(212) 67-75-80, 67-75-98 e-mail: sale@ens.by, energo1@ens.by

									Лист	
5	Зам	УИМЯ.01	18-2019	03.10.19		УИМЯ.411600.009 РЭ				
Изм	Лист	№ дон	кум. Подп. Дата			J FIIVIZI. 41 1000.007 1 3				
Инв № подл		Подп. и дата			Взам. инв №	Инв. № подл	Подп. и дата			

ПРИЛОЖЕНИЕ А

(справочное)

Габаритные и установочные размеры ИП



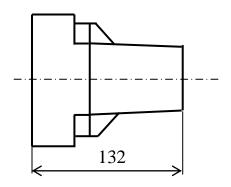


Рисунок А.1 – Габаритные размеры ИП

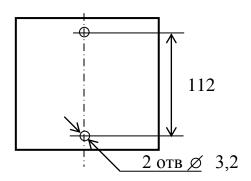


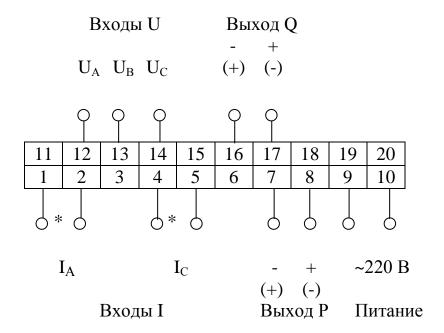
Рисунок А.2 – Установочные размеры ИП

5	Зам	УИМЯ.0	18-2019		03.10.19	УИМЯ.411600.009 РЭ				
Изм	Лист	№ дон	кум.	Подп.	Дата	J 111VIJ1.71 1000.007 1 J				
Инв № подл		Подп. и дата			Взам. инв №	Инв. № подл	Подп. и дата			

приложение Б

(справочное)

Схема электрическая подключений



Для исполнений Е 849/1ЭС, Е 849/3ЭС, Е 849/6ЭС, Е 849/7ЭС, Е 849/9ЭС, Е 849/12ЭС, Е 849/14ЭС, Е 849/15ЭС питание \sim 220 В отсутствует.

Рисунок Б.1

5	Зам	УИМЯ.0	18-2019		03.10.19	УИМЯ.411600.009 РЭ				
Изм	Лист	№ до	кум.	Подп.	Дата	5 FIIVIDI. 41 1000.007 1 9			12	
Инв № подл			Подп. и дата			Взам. инв №	Инв. № подл	Полп. и дата		